





得已訴知華亭縣署縣主趙嚙湖大令親往勘視一周嚴飭道緝



上海中西官場紀要 ○新任駐滬奧國總領事官史穆格君函致江海關道劉康侯觀察訂於本月二十三日二點鐘在洋務局晤談昨  
日屆期劉觀察因命駕至局踐約○提標右營參將廖楚材參戎守備程少庵守戎城汛李采臣千戎均赴松隨侍撫憲趙展如大中丞大閱刻已  
公竣均於昨日返申○上海縣黃愛棠大令赴千步涇履勘河道已誌前報刻聞大令俟千步涇勘畢後尚須至松江偕府尊陳蓉曙太守往三林  
塘察看各工

○金和順沙船在新陽縣承攬通字號第三批糧米開駛赴北不料行至吳淞口外余山洋面忽然攔淺當即投報寶山縣察  
勘確實由寶色尊雇小輪船拖帶至滬停泊南市新碼頭浦中本城松海防同知劉乙笙司馬本擬會同縣尊黃大令往勘嗣因大令公出故昨日  
由司馬獨往沙船察看一週再行核奪

○虹口賭棍爲害地方人所共悉屢經中西官嚴行查禁無如各賭徒一若舍此無以爲生者以致陽奉陰違依舊大張旗鼓  
昨日江海關道劉康侯觀察札飭上海縣嚴行查辦黃大令爰飭差稟請英界公廨轉咨虹口捕房捕頭派包探實如海協同公差前往直抵賭窟  
而若輩耳目靈通早已遠颺無跡矣

○本埠小車夫肇事後工部局董紛紛辭退此已紀諸報章茲悉某日首董百勞斯得兩票首領事官請定日期舉立新董首  
領事允之邀集各國領事官商議之下訂於西歷五月十號及十一號舉定新董接辦工部局事宜自下新董未定之時仍請舊董攝行局務日內  
各領事已出示曉諭各國領事官商議之下訂於西歷五月十號及十一號舉定新董接辦工部局事宜自下新董未定之時仍請舊董攝行局務日內

○法總領事署譯員蘭蘭君歿於滬上公署擇期扶柩回國等情已詳前報昨日禮拜六午後二點鐘蘭蘭君之夫人扶柩由  
公司碼頭登小火輪船送至吳淞過法公司輪船旋回故國瀕行時寓滬西商及法界職員鄭大令親詣碼頭恭送重洋數萬里扶柩而回者寓滬  
西人中亦屬僅見蘭夫人可謂情深伉儷者矣

○滬北泰源等各錢莊前控拔維晏洋行乾康絲廠吳少坡沈子雲等欠銀六萬餘兩一案迭經法界議員鄭大令會同蘭總  
譯屢次研訊著邀公正人秉公清理明白稟覆迄今清理已有端倪昨日常期勸傳原被人証到堂集訊嗣因公堂案牘繁多飭探傳諭訂於下禮  
拜一上午十點鐘齊集公堂聽候覆訊

○昨日午後有王炳即王阿大陳阿福梅和向等在潮惠會館場設攤賭博適被勇丁查獲解至十六鋪巡防中局請究  
經李二尹升案研訊王炳供稱本邑人陳阿福供江北某邑人梅和向供湖南人曾在駐防太湖水師營充當勇丁不查獲解至十六鋪巡防中局請究  
炳陳阿福二人各責二百板梅和向著送水師營交營主管束○龍華香市自本月初一日起紅男綠女一辦心香虔往項禮者自朝至暮絡繹  
於途而打架口角之事亦因之而起昨日有女二名在廟門外雇坐小車往龍華行至相附近處車夫偶一不慎將二女掀翻在地適有甲乙丙  
近四流碼頭迎來而相與戲謔巡局勇丁瞥見拘至局中局員研訊之下判令將四流各答三百板巡防局報失未知能緝獲否○徐阿人也家住滬南倉橋左  
岳母前晚三更時忽有宵小撬窗而入竊去衣飾約值銀數百元昨日開單投訴巡局勇丁查獲解至十六鋪巡防中局請究

○訊前日倪阿奎偕其妹由蘇州返滬經局差拘獲伊妻當經鍾壽伯府將倪阿奎解訊倪阿奎供稱其妻係蘇州人與倪阿奎係姘夫姘婦  
間妻前日倪阿奎偕其妹由蘇州返滬經局差拘獲伊妻當經鍾壽伯府將倪阿奎解訊倪阿奎供稱其妻係蘇州人與倪阿奎係姘夫姘婦  
之倪阿奎供稱其妻係蘇州人與倪阿奎係姘夫姘婦

○倪阿奎之妻係蘇州人與倪阿奎係姘夫姘婦  
倪阿奎之妻係蘇州人與倪阿奎係姘夫姘婦

○倪阿奎之妻係蘇州人與倪阿奎係姘夫姘婦  
倪阿奎之妻係蘇州人與倪阿奎係姘夫姘婦

○倪阿奎之妻係蘇州人與倪阿奎係姘夫姘婦  
倪阿奎之妻係蘇州人與倪阿奎係姘夫姘婦

○倪阿奎之妻係蘇州人與倪阿奎係姘夫姘婦  
倪阿奎之妻係蘇州人與倪阿奎係姘夫姘婦

○倪阿奎之妻係蘇州人與倪阿奎係姘夫姘婦  
倪阿奎之妻係蘇州人與倪阿奎係姘夫姘婦



由吳淞來滬... 延陵君鑒... 子雄仁兄大人閣下... 此倫即照新短之數... 有兒女未了之事... 自口設身處地... 延陵君鑒

我族自後唐... 餘姚孫境續修宗譜... 先大將軍公徙居餘姚之梅川... 共公遷居有京通一公遷居江西... 我族自後唐

新昌人參號聲明凡通商口岸... 大凡人生以性命為重... 本號與馬寶者其法只須空信... 元狗寶同上開設法馬路東首

告白... 我永安保險公司者乃首次承保中國人之一公司... 且尤有莫感於聽者因近查有他公司中辦事之人... 辦事之人皆持有華英文字為據內書特派人之姓名...

招覆師範生示... 遠近馳名廣東分申陳恒德堂秘製真正犀黃珠珀八寶化毒丹專治毒門功效最捷... 第四次考取師範生正取十名... 取十八名蘇鏡清章宗元李慶銓程錫桐劉毅陽病遠劉煌章宗祥陳定祥蔣人傑侯鴻鑑朱錦毅...

掃花柳毒氣天下第一良方... 本堂主人必存濟世心... 遠近馳名廣東分申陳恒德堂秘製真正犀黃珠珀八寶化毒丹專治毒門功效最捷... 第四次考取師範生正取十名...

銀粉粉必遭雷火... 患仍生男育女... 萬康醫館對門德仁里內石庫門廣東陳恒德堂謹啓



# 新開維一字號洋貨抄莊

本莊自運鏡面哈喇貴企大呢公司羽毛新花曝曬西洋法絲羽綢羽綢時新摹本洋絨各種絲布各色布花一應俱全各樣貨物比衆公道本月廿三日先行交易擇於四月初六日開張 乙丑年二月廿二日  
認明四馬路路北首石路中市坐東朝西門面便是

# 遠出新才一品陞號竹器桶鉢

本號專請寶波一等名司親自督造細篾考籃竹白茶桶異樣竹木粧具漆金桶鉢透光花并奇巧式樣雕刻玲瓏精製非凡不惜工本本月廿三日先行交易擇於四月初六日開張 乙丑年二月廿二日  
認明四馬路路北首石路中市坐東朝西門面便是

茶務一事利在速售有先到一日而得善價獲利者遲到一日而市價頓跌虧本甚鉅者數日之間市價懸殊是以愈早愈妙江西茶務每年數百萬金餉源民生關係匪小邇來利源外溢全仗商務挽回利權故屢次官官條陳欽奉 諭旨振興商務督注重茶務內有用小輪拖帶裝茶民船一事既可補救茶務裝茶仍用民船又不失小民生計誠善政也本公司欽遵 諭旨并呈明 各大憲立案特製堅快小輪於鄱陽湖拖帶茶船以免風阻阻滯今將章程列后務祈速來掛號是幸一須十日半月個月之先或託人或寫信向九江吳勝公司掛號報明某號某字約計茶箱若干預付定錢若干其拖價格外從廉每箱抽拖費八十五文臨時請拖者拖價酌加行至半途阻風然後請拖者拖價加重數倍方許附拖如輪忙無暇雖重價仍不拖帶先儘掛號之船拖去請 貴客早向公司掛號切勿觀望自誤一先專用小輪送樣箱者其花紅面議一裝茶民船水脚概包與公司者須先半個月報明有茶箱若干以便代雇堅固民船水脚拖費照算 九江瑞康公司告白 乙丑年二月廿二日

# 老樹德藥號開張

本堂開設在上海北市盤湯弄大橋下西朝東石庫門面去冬本堂主人向袁姓盤頂歸來即將店堂內外修葺一新順改舊觀至店中粗細藥料丸散膏丹飲片諸膠以及各種花露藥酒等統行重新修合度寧百補大全鹿丸進貨概係頭面炮製悉遵古法前大不相同誠以藥之一道爲後天治病之原非此他貨可以草率從事本堂主人存心仁厚利濟爲懷決不願以偽亂真以低價害今擇二月二十日重新開張承蒙 仕商賜顧者請認明本堂招牌壽鹿爲記只此一鋪庶不致誤 乙丑年二月廿二日

# 粵省分此洽昌土棧煙膏批發

開設上海三馬路橋南境吉甯街口石庫門內自運大小洋藥等項照箱批發監製各種煙膏發客貨美價廉久已馳名今特登報以擴招徠○清膏每洋八錢○陳公烟每洋還灰一兩四○宿膏一兩七○老膏二兩二○陳膏二兩五○公膏二兩八○冷膏三兩二○除清膏外餘皆還灰六成平西外如備有低包包退回換○紳商賜顧者認明招牌不誤 乙丑年二月廿二日

# 豆記綢緞顧錦抄莊減價三現

惟願婦女朝衣朝裙朝服書幃屏等物外微價廉設帳盤街北首巡捕房對面便是 乙丑年二月廿二日

# 李恒泰號洋藥煙膏批發

擇於三月十三日開張 本號向在上海法界吉甯街開設數十餘年自運大小洋藥川云錫土精製清陳各種煙膏等項批發今因房屋翻造暫移英界三洋經橋泰安棧隔鄰東北南處交易凡仕商光顧請移玉認明本號招牌庶不致誤 乙丑年二月廿二日

# 上海五福弄口京都同德堂藥局虔製

急慢驚風兩症急驚屬實熱宜用清涼慢驚屬虛寒宜用溫補二病若天淵之相別方靈藥妙可以包治每顆一元

## 驚丹

此丸除風除痰聖藥治痰迷心竅中風中痰四肢麻木手眼歪斜半身不遂步履艱難小兒驚風等症每顆一元

## 戒煙

戒煙美事全憑藥力藥不得法百病叢生此丸功效甚速妙在開煙即吐遠近戒脫數萬人大瓶一元小二角半

## 戒煙丸

此藥培元固本爲主以龍涎人參爲君戒煙極易除癮最靈凡年深月久四十九天包戒淨大瓶一元二角半

# 換骨金丹

專治心虛健忘神思恍惚夜不成寐腎虛精滑心腎兩虧神效常服聰明目益智安

## 驚風

神效常服聰明目益智安

## 耳聾

治男女陰虧陽旺相火妄行虛火上炎耳鳴口乾舌燥眼目昏花兩耳不聞聲氣閉耳聾等症大瓶二元小一元

## 遺精

治病求本凡內傷之症多生於腎因腎水枯竭虛火上炎於腎因腎水枯竭虛火上炎於腎因腎水枯竭虛火上炎

## 遺精

益精補髓助陽滋陰去邪火療虛損強精壯骨治男子諸虛百損房事過度玉關不閉夢遺滑精等症每張六角

# 婦科妙品

此丹專能種子爲婦科必需照方服之半月精神強健飯量加多夫婦和好百病不生

## 種子

每粒一元小九每兩二元

## 養毒

治婦女氣血虛弱身體黃瘦經水不調或前或後胎前產後常患小產骨蒸潮熱心痛氣痛經痛腹痛每兩二角

## 止痛

經云崩中日久爲白帶漏下多時骨體枯若不早治勢成赤白帶下大瓶二元小一元

## 帶丸

能調經種子除腹疼去頭昏治骨痺消滯積化痰涎舒鬱結補真陰煖子宮治五色赤白帶下大瓶四元小瓶一元

# 包醫男女花柳毒門妙藥

此藥品極珍貴治痰核橫痃流注肺癰楊梅結毒男女一切毒門及久爛不堪將見肺毒一切不起重症每兩八元

## 星丸

花柳之毒因循不治即染下疳橫痃玉莖爛面串頂楊梅結毒及誤服藥品此丸包治大瓶二元小瓶一元

## 搜毒

花柳之症層見迭出既易傳染尤宜早治一經毒發爲害不成本堂特製此丸能將毒氣搜盡百病不生每兩一元

## 白濁

淋濁之症由花柳酒濕傳染小便不通尿管刺痛色分其五如稍救遲必變各種毒門此丸包爲大瓶二元小一元

天下馳名上海五福弄口京都同德堂大藥局謹白 乙丑年二月廿二日



[illegible]

丹桂茶園  
查潘勝  
廿四夜煩  
醒醒醒  
頃承貴商降  
臨小園詢及  
新辦查潘門  
勝接連查母  
訓子三醒新  
戲特再定期  
廿二廿四接  
連煩演兩夜  
沐荷雅賞仁  
台賜顧尙望  
早移玉趾賞  
鑒桐蕉佈訂

天華茶園  
特頭等名角  
請過路客  
來申  
艷春艷  
任寶翠  
廿六廿七廿八廿九  
武上秋失玉鐲  
賣特第一  
扯府演  
八城起  
十內吉  
演起

星 明 月  
I=XXN

本行准於每逢  
禮拜一四早十  
點鐘在本行拍  
賣B唆四呷車  
糖拍定即收定  
銀限兩禮拜出  
清如過期不出  
將定銀罰去下  
期另拍特此佈  
聞

糖 車 賣 拍

老太古帳房啓

甲 子

禮 拜 一 拍 賣

准於廿五日下午二點半鐘在公和祥及招商局北棧拍賣剪口鐵鐵絲繩鐵鍊共一萬餘担鋼條五百箱白鐵廿四箱如欲意者屆時請至該棧面拍可也拍定准限五十天即五月十五日出清不得延遲特此佈聞

瑞和洋行啓

禮	拜	一	拍	賣
准於廿五	日十點半	在四馬路	第六號拍	賣一應書
樓大葉間	房間廚房	木器洋琴	家用什物	另星不計
此佈	齊一	精意師摩		

---

禮	拜	二	拍	賣
准於廿六	日十點半	在四馬路	第六號拍	賣一應書
樓大葉間	房間廚房	木器洋琴	家用什物	另星不計
此佈	齊一	精意師摩		

廿六日十點  
在本行拍賣  
鏡台書廚椅  
冰箱大衆  
盃各式木器  
皮酒紅酒香  
酒青豈牛奶  
魚數十箱御  
鑑綱目二百  
物不計此布  
倍發行啓

---

禮 拜 二 拍 賣  
廿六日  
本行拍  
桶巴德  
另酒面  
鐵床宮  
藤椅鏡  
田車椅  
斗廚牌  
踏車椅  
鏡黑桶  
物不計

十點鐘在  
賣皮酒數  
酒並各種  
盤色餅干  
字檯衣櫥  
灶牛奶小  
色書廣五  
檯方檯脚  
粧檯着衣  
椅地毯雜  
此佈  
意師摩啓

小輪船出售  
啓者今有小輪船  
一艘名元寶長五  
十尺闊十一尺高  
五尺四寸吃水二  
尺六寸全船以硬  
木造成機器之力  
甚大行駛甚速船  
內外俱鍊完善  
新造者無異如欲  
買者請至申報館  
面議可也此佈



白帶丸 久患斯症 服藥鮮效 後購九一 元并膏藥 四角用之 立愈喜以 誌謝三  
孫錦村啓



白濁之症多因酒濕燥熱而成或因花柳場中  
所染遂至小便不通水管輻痛以早為調治去  
其熱毒免至別患叢生若果調理延緩日久成  
淋有傷本質  
本堂創製此  
丸歷經應驗  
無論新舊赤  
白淋濁服之  
立效每瓶價  
洋三角○並有花柳搜毒丸應驗非常服之其  
花柳餘毒盡除耳斷無後患每瓶洋五角  
廣東普仁堂舖在上洋棋盤街開張 乙

**明治火險**

三井經理  
多年賠款  
迅速如有  
房屋貨物  
傢私均可  
照保價極  
克己如蒙  
賜顧請臨  
四川路十  
七號面議

東 京 水 險

專保中西  
各口洋面  
平安水漬  
均照英國  
章程接辦  
設有不測  
立即賠償  
無論禮拜  
夜深均可  
改印賜顧  
者請送交  
三井帳房

發 聾 振 贖

次子根心號渭棠怙惡不悛余已於光緒二十年九月十二日在上海縣並英公廨備案十七日復登申滬新聞各報有嗣後渭棠之事一概與余無涉等語傳人共知毋受其愚不料去年八月有張爾誠者至英公廨控渭棠借銀不還乞提余質訊一事夫渭棠久逃在外是否借張爾誠之銀余亦不得而知第余既備案復登報共見共聞則張爾誠此舉殊屬贖幸蒙屠憲訊明飭其向渭棠自結誠恐天下士民復有贖贖如張爾誠者故再刊各報以供衆覽外虹橋東怡泰陳春生告白

燕 製 補 丸

善能利

腎四股

此丸專治肝病  
膽汁不和胃不  
消化大便閉結  
身熱腦筋不安  
痔瘡膀胱與內  
腎等症無不統  
治凡各症宜用  
輕瀉者此丸洵  
推第一小盒洋  
一角大盒二角  
五分此藥各大  
藥房發售

啓者本行於英一千八百九十六年二月六號起  
經理孟皆司德  
火險公司計存  
本銀一千五百  
萬兩正在上洋  
承保各家房產  
生財棧房貨物  
等件其保費格  
外公道遇有賠  
款極其迅速如  
欲保者請至本  
行面議可也



生八謹白 甲子

泰西照像家爭奇  
角勝是故照像方  
法日異月新疊出  
不窮去年新創數  
種金類抵張可保  
千秋不變小號亦  
於客秋踵行新法  
慶費千金此後凡  
來我羅華照像者  
皆永垂不朽也  
亨達利對門羅華  
照像啓 甲辰三

始製洋菜聲明  
本會社開設洋菜廠在  
日本大阪揀選製成寶  
珠瓊晶珀五牌洋菜均  
潔白光亮異欲馳名四  
方永歷久遠恐有無恥  
之徒假冒故內各加小  
標爲記珠牌前係松下  
所作今歸本會社製造  
四方大貴商光顧請  
認本會社招牌庶不致  
誤日本藥草寒天株  
式會社謹啓

速來出屋  
 垃圾碼頭南  
 德豐五百四  
 十三號門牌  
 租戶陳姓鎖  
 門去後欠租  
 三月尙在桌  
 椅零物限四  
 月初十爲止  
 不來即行拍  
 賣以抵租金  
 此佈銀和記  
 經租帳房白

爲招人承辦事本工部局今願收受承辦之書爲開列以下事  
件本局現在老關北首英册第二千三百四十五號之地土起  
造新巡捕房一所楊樹浦巡捕房內加添房屋王家庫卡脫路  
巡捕房內加改房屋如欲承辦者赴本局看明圖樣可至江西  
路第二十三號門牌工部局管理工務寫字房向管理人未士  
梅恩而議除禮拜日每日下午二點鐘起至五點鐘止可以往  
見并向取承攬信式用英文照式填明價目信封左邊角上填  
寫承造老關北首新巡捕房及加改楊樹浦卡脫路二處之巡  
捕房書送工部局收以英五月六號華四月初五日即禮拜四  
爲止價目一切本局皆有權衡其不收之信所用去使費本局  
概不承管擇定者須覓的實保人赴局保明工程此佈 英一  
千八百九十七年四月十五號上海工部局經理人韜明佈白

聲明眼科  
茲醫者數患目疾不時發作目赤頭  
疼暗痛今右目復發蜚珠痛甚不堪  
屢請滄城眼科醫治並無見效訪得  
城內廣福寺西先生世代眼科速  
進城求醫屢次不惟見功且曰此目  
永不愈矣予心中鬱悶後訪得龍  
西南數里寧國寺靜修大和尚精  
眼科延請調治手到病除一月之中  
雙目痊愈感德莫報也况大和尚喜  
明幽雅品學兼優慷慨異常修合藥  
石廣施貧病馳名已久真所謂良醫  
也寶善街治興土行周勸詩敬

壽 樞 認 領  
啓者本巷所  
寄之壽樞因  
年久不移地  
漏過甚有見  
壽木朽壞務  
祈諸公速  
即領還不及  
週知特此佈  
聞  
大東門內地  
癸巷住持告  
白  
乙卯三

經手十有餘年專辦外洋各種時新衣  
料食物洋貨花色烟酒等物久仰中外  
士商請贖而克君格外加意剔選上等  
各國名廠所製時物以致生意日興今  
春因有知友邀請另設匯中公司開在  
英大馬路老德記藥房舊基專售上等  
食物衣着衣料花色洋酒呂宋烟紙烟  
等物另薑均可其價比別家格外克己  
以招廣徠倘蒙紳商賜顧須知小行言  
不謬也誠恐遠處諸君未及週知特此  
佈聞登報匯中公司主人啓 甲

廣興水險公司

面平安水漬  
章程均照大  
概辦理設有  
不測立即賠  
償如蒙紳商  
賜顧請至法  
大馬路密采  
里對門本帳  
房面議可也  
庚興洋行經  
理人啓

新書  
課金陵同文館  
講求根柢之學  
爰將課文選梓  
署名天問堂課  
藝爲類六曰論  
說曰解釋曰策  
問曰雜文曰賦  
曰詩誠有用書  
也所存不多各  
坊寄售取直五  
百文 乙亥二月

大彩常臨

萬寶源

五月崇  
雙單張  
四開照  
市分條  
六角半  
紳商函  
購當即  
立奉棋  
盤街北

英四月號單已到

元分半四  
開照算條  
頭六角半  
批發公道  
兼兌紅票  
法馬路

乙

馬路義記洋行面商可也



易遲久而堅者歷久如石  
不可不知也本行常運此  
堡得蘭牌水坭著名中外  
久邀仕商鑒賞務認此  
牌爲記免致貽誤又本行  
專運舉凡五金顏料一切  
雜貨以及玻璃火石煤紙  
等貨皆可代爲經辦物料  
必求其佳價廉務取其  
倘蒙賜顧請移玉英四  
甲

THE  
FRI

名醫留滯  
藝莫貴於榮邀 御賞能濟世而  
活人若我粵關先生樂庭庶幾由此  
其選乎先生少習舉子業爲文惟雅  
正是宗好讀仲景書臨症雖奇難必  
效甲午科入都鄉試因選 御醫  
丙申歲遊學南來屢痊危症今爲同  
鄉攀駐暫施診於申江寄寓當世求  
醫須問津於和緩訪懸壺之醫寓請  
停車仁智里中表導竹之真傳綴語  
平安報上鄉愚弟章文甫章譽馳鄧  
澄波潘星河霍緝之張靄雲 同啓

專印五彩彩錢票仿單  
本莊延請專門石印  
五彩各件之友所代  
各省客號印成之錢  
票仿單地圖牌號書  
籍等以其手法靈敏  
光彩精潔無不噴噴  
稱讚今更加工考究  
精益求精俾副諸紳  
商見委之心惟願賜  
顧者垂鑒焉  
上海一層樓後門對  
過理文軒書莊啓

樂生	又	晚往烟台牛莊	怡和行
龍門	輪船	晚往香港粵省	禪臣行
瑞和	又	晚往長江	怡和行
江天	又	下午往寧波	招商局
飛鯨	輪船	晚往長江	麥邊行
寶華	又	晚往長江	鴻安公司
大通	又	晚往長江	太古公司

三月二十六日出口船禮拜二

三月二十七日出口船禮拜三

北京	江孚	海琛	海定	天津	貴埔	盛京
又	又	又	又	又	又	又
下午往寧波	晚往長江	晚往福州	晚往烟台天津	晚往牛莊	晚往牛莊	晚往烟台天津
太古公司	招商局	招商局	招商局	太古公司	太古公司	太古公司

銀行電匯銀票	二先令九辨士二
銀行現銀票	二先令九辨士二九
銀行三十天期票	二先令九辨士一八
銀行四個月期票	二先令九辨士一八

景星	輪船	由天津	怡和行
愛仁	又	由天津	招商局
江孚	又	由長江	招商局
江天	又	由寧波	招商局

三月廿三日進口輪船禮拜六

三月二十五日出口船禮拜一

新匯創收市	拆一錢	洋錢頭	市錢頭	卡銀	衣銀	足赤	遠期標金
七錢三分二七五	七錢三分三	八百二十文	一百二十三文	一百二十三文	九百二十文	三百五十七	三百四十九兩

已於光緒  
並英公廨  
報有嗣後  
傳人共知  
爾誠者至  
余質訊一  
張爾誠之  
不復登報共  
贖幸蒙  
恐天下士  
刊各報以  
告白

燕製補丸

善能利  
腎四脫

此丸專治肝病  
膽汁不和胃不  
消化大便閉結  
身熱腦筋不安  
痔瘡膀胱與內  
腎等症無不統  
治凡各症宜用  
輕瀉者此丸洵  
推第一小盒洋  
一角大盒二角  
五分此藥各大  
藥房發售

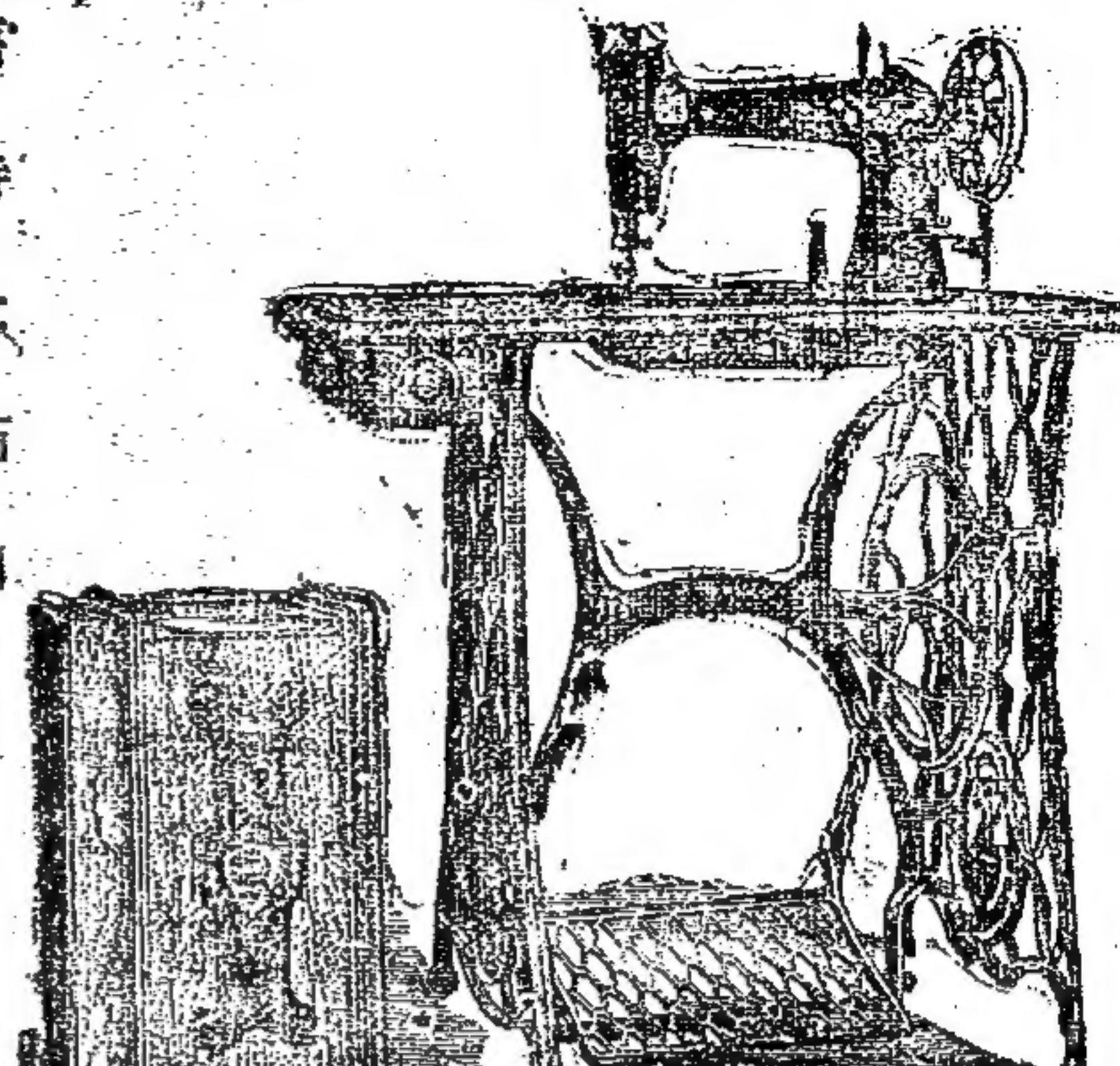






信 生 縫 衣 機

此乃如實而光顧代客轉買  
其價格外從廉本行  
所有各件已備出  
上海集司洋行告白



老 太 古 告 白

倫敦格西火險公司  
明喇定火險公司  
可代客保險公司事務現  
及各項內所存衣履  
生財貨物等保費格  
外公道本行更設經  
理處在寧波鎮江燕  
湖九江漢口宜昌蘇  
州杭州沙市煙臺天  
津牛莊等處  
欲保者請臨面議可  
也特此佈告



靈 效 如 神



咳嗽之起多原於痰之生雖有寒熱之別究其實乃  
氣之所致故古之醫治痰者乃先治氣蓋氣順則津液  
流通痰消肺安咳嗽即止矣此丸做古法製性極平和  
不拘咳嗽久近寒熱咳嗽或連咳數日或咳血  
至咳傷肺聲嘶音啞咳嗽連咳數日或咳血  
將成陰虛等症每服一錢立即見效每瓶洋二角  
此丸專治遠年痰喘咳嗽如牽銀不能坐臥或老積  
頑痰凝結肺癆風寒喘急即能發作自少至老屢醫不  
效以致中氣漸虛形體瘦弱百病叢生投以此丸如湯  
沃雪每次只服九八枚痰喘即消永不復發每瓶洋二  
角半遠處函購信局帶奉廣東鹿芝館分設上海老巡  
捕房斜對門

廣 東 趙 同 春 堂

婦人多年不孕多因月經不調每有經期腹痛其症  
總由於血虛積滯寒熱凝結氣鬱不舒之為患也若  
不速為調治其患更甚欲要其生者難矣本堂創  
製此丸數十年來歷經屢驗專治經行腹痛之症無  
論經前作痛經後作痛  
服之均能奏效務使六  
脈調順氣血和百病  
易欲速抱麟兒者宜及早購之每九洋一角廣東同  
春堂趙宗濟老舖上海老巡捕房對門開張分設  
杭州○蘇州○江蘇○溫州○鎮江○無錫○分設  
○蕪湖等處發售內有正龍圖香出售

戒 煙 參 片 一 粒 大 英 藥 房

本藥房諸西藥已蒙四週嘉  
許而戒煙參片更謂良  
藥無匹此片方固執秘製  
成本所以選選紛紛皆如  
市惟仿造者多請認明  
金丹格外精工與市上大異  
神效今新法監製戒煙一粒  
黃灼光圓玲瓏可愛問其功  
用專治久年烟癮不論老弱  
毫無難處易如反掌是故銷  
場日盛顯見此丹之妙哉無  
乙

新 刊 兩 般 秋 雨 畫 冊

是為集元友和吳友如  
先生所繪筆墨吐雲  
胸羅邱壑實為當今  
繪事精品現已兩次  
每部四本實洋四角  
二集四本實洋四角  
○紅微館傳奇連套  
洋三角上海棋盤街  
博文書局四馬路文  
集二初畫叢閣影飛印石  
免宜書局及各書坊發

石 印 新 書

世說新語一書宋劉義  
慶所撰梁劉孝標所注  
惟坊間刊本不能精善  
特用泰西石印每部洋  
五角○正續博物志洋  
二角○中西算學此例  
匯通洋八角○大號格  
致啓蒙洋八角○行素  
軒算草存洋四角右  
書向○蘇申瑞葉山房  
及各書坊發售

四 月 號 單 已 到

本行彩莊中外咸知  
附送欲發財  
購英五  
月呂票  
二張十  
元送  
彩票一  
張張單  
雙照算  
四照算  
為記分條大  
洋七角彩票照送函  
委即奉四馬路

新 開 美 商 乾 洋 行

啓者本行專辦美國鋼鐵機  
火鋸鐵釘鐵線洋燭皮帶白豆  
酒火腿鹹魚糖果酸果麵粉  
通心粉牛奶牛油果醬時蔬油  
香水踏脚車電氣風扇并各  
等什物不能盡錄以上各物  
俱係美國上等貨色價銀格  
外公道凡貴客欲購者請  
移玉至五馬路立發洋行  
樓下看樣定貨可也  
上海興乾洋行謹啓

英 界 地 球 場

啓者本店外橫羅元  
亨號清源今因長支  
工金數十兩店東公  
議逐出經手辭去前  
由羅源清經手賒出  
貨物煩貴號送交  
小店收入方足為據  
至羅源清與各號揭  
借銀兩貨物應由經  
手是問與小店無涉  
恐未週知特此告白  
乙

開 平 礦 務 總 局 啓

啓者現屆結算光緒  
丙申年第十三屆銀  
錢進出款項總帳相  
應照章邀請有股  
諸君到山會算以便  
清結刊印於五月初  
一日派分股利訂自  
本月起至月底止敬  
候 枉臨其來返川  
資由本局備送過期  
不候希惟見諒特此  
佈達  
乙

增 裕 機 器 麵 粉 公 司 議 事

啓者本公司於  
三月廿五日即  
英四月廿六號  
四點半鐘在增  
裕洋行內寫字  
房樓上各董事  
諸君屆時早降  
公聽特此佈聞  
公啟  
甲

只 此 一 家 老 行

英五月份大  
票出雙張  
十二元單張  
四開單張  
半函購上洋  
棋盤街北首  
石庫門內原  
班帶奉不誤  
乙

新 出 石 印 名 文 必 讀

是冊精選蘊山  
堂仁在堂兩種  
附張太史稿及  
國初諸大家之  
作無不畢備初  
學得此其學業  
定可循序而進  
每部八本價洋  
八角上海文盛  
堂及各書坊發  
乙

續 聊 齋 志 異

聊齋一書久已  
風行海內是書  
逸趣雲騰奔馳  
腕下奇情變幻  
躍龍筆法故能  
留仙掌肖誠說  
口吻畢肖誠說  
五部中大觀每  
部洋五角上海  
文盛堂及各書  
坊出售

新 式 八 音 琴

本行新到大小  
八音琴內敲鐘  
鼓其音甚妙以  
及號筒戰鼓洋  
笛洋簫等各色  
樂器俱全其價  
格外從廉凡貴  
官紳富賜顧者  
請駕至英大馬  
路三號便是  
謀得利琴行啓  
甲

紡 紗 織 布 機 器 出 售

啓者伯拉脫  
兄弟公司開  
設在英國海  
而亨地方專  
製紡紗織布  
機器其貨係  
頂上之絲故  
價較他家為  
貴現在上海  
經理者係怡  
和洋行特此  
佈聞  
甲

天 仙 茶 園

請 看 新 聯 連 樓 文 武 燈 彩 新 戲  
第 五 本  
九 美 奪 夫  
吉 擇 起 演 屆 期 務 請 諸 公 早 降  
1-10N

招 客 堆 貨

本行有  
固棧房一  
所在江西  
路有貨客  
如有存棧  
格格外相  
宜此佈  
信義洋行  
謹白  
甲

心 肝 胃 痛 仙 丹

心胃痛散  
之妙惟益  
湯術壽榮  
齋首推第  
一余久患  
斯疾以洋  
一元購藥  
二瓶隨服  
隨愈喜以  
誌謝  
藥福仁里孫  
藥樹仁里孫

木 管 出 售

本號在東  
瀛廠中專  
造紡績木  
管一應俱  
備價格外  
廉宜貴商  
欲購者請  
至本號面  
議可也  
乙

大 德 機 器 油 有 限 公 司

本公司業已開工先  
外精潔本廠試以點  
燈光亮潔異常擦機  
器毫不粘滯其花餅  
亦欲潤滑結實客  
如欲購者請至楊樹  
浦本廠面議再花亮  
一物本廠向以價性  
肥田并可代售售價  
格外從廉  
乙

攀 留 儒 醫

蛟川董育堂茂才  
素精岐黃去歲來  
滬履歷危症惜暫  
駐即返今因事重  
來余等慕其盛名  
攀留至再已蒙俯  
允如有抱沉痾而  
求速愈者可向打  
釣橋隆昇號號數  
朱葆三劉東峯余  
錦甫同啓  
乙

聲 明 水 價

茲因吾業售水向章  
照本年水數緣因做業地  
租進水等需俱用銀串  
現被洋價驟騰以致成  
本較大為此邀集同業  
酌量變通公道定價每  
担英洋四角五分以照  
劃一惟願均各遵守不  
得紊亂是幸特此佈告  
水廠同業公具  
乙

專 理 肥 料

甘城  
錢楚  
材方  
服貧  
送貨  
寓街  
老棧  
記棧  
乙



宮門抄○諭旨一道錄前○皖撫劉奏爲皖省制錢鈔少籌議購辦機器鑄造銀圓機回國法摺○盛京將軍依奏恭報接印日期摺○粵督○吉林將軍延奏爲都統在途因病出缺請旨迅賜簡放摺○晉撫胡奏恭庸劣不職各員片○兼署臬黃奏恭報接印日期摺○粵督

奏選員升補遊擊摺○三月十一日  
禮部宗人府欽天監侍衛處值日兵部引見五十二名內發廕十六名兩翼二十五名○鍾公億滿  
安○溥善李端綦由東陵回京請安○椿壽續假十日○毓秀爭琦預備召見○值年旗奏派查城之大臣派出紹敷○掌儀司奏

十五○頭品頂戴安徽巡撫臣鄧華熙跪奏為安徽省制錢缺少籌議鑄造銀圓以便民用而維圜法恭摺仰祈聖鑒事竊自外洋銀錢流入中

俊陳其璋王鵬運相繼奏請仿照成法推行各省一律鼓鑄皆經戶部議准咨行遵辦在案安徽省制錢短少價值增高官吏兵民交相受困雖經

查禁私販外運而市價迄未能平各屬存錢鋪行使以輔制錢之不足而令該鋪按數繳銀商民稱便而信用未足以便民而利國臣等籌辦銀錢局委員解赴湖北附鑄龍圓運回皖省發交錢鋪行使以輔制錢之不足而令該鋪按數繳銀商民稱便而信用未足以便民而利國

處甚多風氣大開自宜及時推廣以便下民之行用而敵外國之來源查戶部議覆陳其璋奏請鼓鑄銀圓摺內有沿海沿江各省亦自行購辦之語臣詳加訪察購置機器建造廠屋需款尙不甚多約計有銀六萬餘兩可以集事玆擬設法籌措遴派熟悉之員前往上海與洋商訂購

鑄銀機器全具一面在安慶省城相度地基興建廠屋一俟機器運到廠屋造成慎選廉明勤篤之員委令妥爲經理招致工匠厘計章程收一切

鑄成之日再將式樣進呈以重圜法除咨總理各國事務衙門戶部查照外謹摺具陳伏乞皇上聖鑒謹奏奉  
硃批該衙門知道欽此

○奴才依克唐阿等跪奏為遵議覆奏排地數目升科年限暨丈量排地經費無出酌擬滋生荒價以資補苴摺仰祈聖鑒事竊奴才等奏丈放養息牧荒也辦法一摺內開荒價數目升科年限暨滋生地畝是否僅交荒價不徵糧

銀前原給牧丁養贍地若干現在滋生地若干原奏未經叙明應令查明聲覆以憑核辦等因具奏奉旨依議欽此欽遵行知前來奴才等勦自  
割飭牧羣司檢查檔案據稱嘉慶九年經將軍富春奏明查出養息牧收廠多墾也畝因蒙古等生齒日繁並無錢糧彼時原有蒙古三千五百三

十名口於游牧無礙處所給飛贍地一萬四千六百晌永遠遵爲定額嗣後不准多開一畝現查蒙古檔冊實有男婦一萬零二百一十四名口前續撥養贍地畝其滋生之地多與排地毗連未經統丈確數難知等情詳覆前來以才等思維此項滋生之地不惟與排地不同且與生荒迥異蓋

荒地係屬額設滋生係屬私開生荒向未起耕滋生久已得利若不細爲區別誠恐難昭公允除將排地如數丈出照例免其荒租並各處生荒援照圍場奏定每畝三錢三分交納荒價三年後起耕外至所有滋生之地業經免究私墾再難不徵租銀酌令腴膏每畝加倍交納荒價六錢

六分瘠薄每畝仍交三錢三分俱現年秋後照每畝三分起科稍分等級以示持平况丈量排地諸多轆轤似非旦夕所能事既無荒價經費何

宣統三年三月十七日

才等和衷會議議一面具奏一而試辦以期俯順輿情有無再應變通之處俟奴才薄頭設地所細加體察續奏報所有奴才等遵

奏懇酌撥滋生荒價以資彌補各情形謹合詞恭摺具陳伏乞皇上聖鑒訓示遵行謹奏奉硃批著照所請欽此○奴才

用協領花翎佐領慶祥前路統領頭品頂戴記名簡放副都統花翎協領貴陞等情電報前來奴才伏查該故副都統由騎都尉兼雲騎尉世職

戰功蒙 賞勇號黃馬褂封典頭品頂戴  
 欽派督辦各大臣都興阿穆圖善榮全  
 景連金順劉錦棠等轉戰陝甘新疆  
 均經歷任統

兵大員陳明在案復查該故員補授吉林副都統以來疊經護理將軍調補寧古塔副都統凡屬旗務地方一切事宜均能認真整飭此次琿春界務邊奴才方幸醫助得人藉資整頓邊務詎料該員年未六旬遽爾因病出缺顧念宿將心瘁傷之除將該故員身後一切事宜飛飭行營委員

安爲理而飭沿途兵弁小心護送靈柩暫回省城俟該家屬到省再接回旗安葬外所遺琿春副都統一缺請旨迅賜簡放以重職守至該故員勤勞軍事卓著戰功其應如何恩卹典之處非臣下所敢擅請所有琿春副都統一缺緣由理合恭摺具陳伏乞皇上聖鑒

學正王恩綬擅離職守干預公事左雲縣訓導孔廣華老邁昏庸不堪訓迪按察司經歷倪德麟行止不端聲名甚劣前代理趙城縣知縣科布爾

巡檢各缺等省現有應補人員並請扣留外補謹附片具陳伏乞 聖鑒 奏奉 硃批另有旨欽此 ○兼署甘肅按察使蘭州道臣黃雲鵬

奏為恭報微臣兼署臬篆日期叩謝天恩仰祈聖鑒事竊臣於光緒三十三年二月初四日奉陝甘督臣陶模行知以署甘肅按察使銜道周綬因病出缺所遺臬司篆務委臣暫行署理等因於初六日准藩司曾添將封存臬司印信委員齎送前來臣當即恭設香案望闕叩頭謝

恩祇領任事伏念臣衡湘下士識淺才疎久任分巡未效涓埃之報曾陳臬事愧無建樹之猷茲復臬篆兼權彌覺悚惶無既查甘省邊陲要地泉司總匯刑名風化攸關責任綦重况值回氛甫息持事孔艱亟宜禁暴詰奸整綱飭紀如豆壽休梁罌弗勝惟有涖矢真勤遇事稟商督臣悉心

奏奉 硃批知道了欽此 ○○太子少保頭品頂戴兩廣總督臣譚鍾麟跪奏為陳員升補遊擊恭摺 聖鑒事竊廣東清遠營游擊缺係坐臥提調之缺前經經理不敢以當時兼攝稍涉因循以期仰答 高厚鴻慈於萬一所有微臣兼署臬篆日期並 下忱謹結摺叩謝 天恩伏乞 皇上聖鑒謹

臣以都司關在田請補茲准部覆查上年冊報關在田尚未到任無俸可計應另據合例應調應升人員請補等因茲查現任游擊及回任候升歷俸較深各部司均係此缺人地不宜未便請補查有和營都司伊昌阿年三十六歲正藍旗滿洲文喜佐領下人由武進士選補今職光緒十七年二月在京按劄六月十一日到任該員年富才明歷俸三年以

臣等謹將該部核覆施行謹奏奉  
硃批兵部知道欽此



1

第五千八百十八號

丁酉年三月二十四日申報附張不取分文

所伏乞 聖鑒 奏 硃批吏部知道欽此